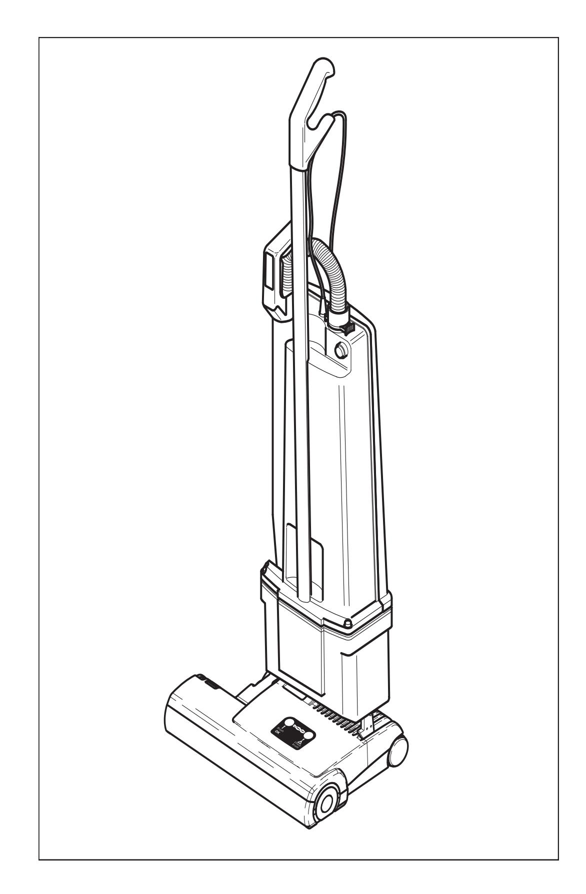
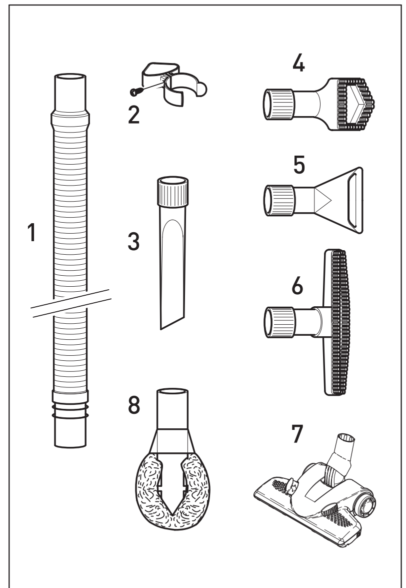
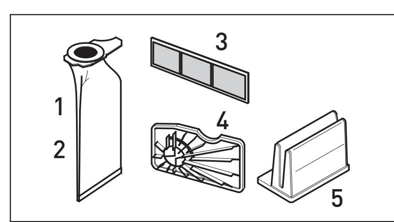


GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCTION MANUAL









Sonderzubehör

1 1495 Verlängerungsschlauch
2 1081 Zubehörklammer
3 1092 Fugendüse
4 1094 Staubpinsel
5 1090 Flachpolsterdüse
6 1325 Wand- und Polsterbürste
7 7290dg Kombi-Bodendüse
8 1496 Heizkörperpinsel

Service -Teile

1 1055 Filtertüte
2 1079 Stoff-Filterbeutel (**nur** mit Mikrofilter verwenden)
3 1467 Abluftfilter
4 1044 Sicherheitsfilter
5 1435 Mikrofilter

Optional Attachments

1 1495 Extension Hose
2 1081 Clamp
3 1092 Crevice Nozzle
4 1094 Dusting Brush
5 1090 Upholstery Nozzle
6 1325 Wall- and Floor Brush
7 7290dg Combination Nozzle
8 1496 Radiator Brush

Service Parts

1 1055 Paper Bag
2 1079 Cloth Bag (**only** use with Micro-Filter)
3 1467 Exhaust Filter
4 1044 Vacuum Motor Filter
5 1435 Micro-Hospital-Filter

Technische Daten

Staubsauger:

Gebläsemotor	1000 Watt
max	1300 Watt
Unterdruck	230 mbar (2350 mm WS)
Luftmenge	52 l/s
Filtertüte	5,0 liter, 3-lagig
Bürstenmotor	175 Watt
Arbeitsbreite	360 mm
Borstenstreifen	auswechselbar
Bürstenantrieb	Zahnriemen mit elektrischem Überlastungsschutz
Höhe	1250 mm
Breite	360 mm
Gewicht	7,9 kg
Vibrationspegel	<= 2,5 m/s²
Schalldruckpegel	68 dB(A)
Schutzklasse	II, doppelt isoliert

Arbeiten an der elektrischen Installation dürfen nur von Sachkundigen ausgeführt werden.

Technical Details

Vacuum Cleaner:

Vacuum Motor	1000 Watt
max	1300 Watt
Suction	230 mbar (2350 mm WS)
Air Flow	52 l/s
Filter Bag	5,0 litres, 3-layer
Brush motor	175 Watt
Working width	360 mm
Brush strip	replaceable
Brush drive	non slip drive belt with electronic overload protection
Height	1250 mm
Width	360 mm
Weight	7,9 kg
Vibration level	<= 2,5 m/s2
Sound pressure level	68 dB(A)
Protection	double insulated

For Service please contact your supplier or the address below.

Original Bedienungsanleitung



Lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung und beachten Sie die darin enthaltenen Gebrauchs-, Sicherheits- und Warnhinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Sicherheitshinweise

Die Gebrauchsanweisung bitte gut aufbewahren. Wird das Gerät an Dritte weitergegeben, muss unbedingt die Gebrauchsanweisung mit übergeben werden.
Die Benutzung des Gerätes geschieht auf eigene Verantwortung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falsche Bedienung oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch verursacht werden.
Diese Maschine ist für gewerbliche Zwecke bestimmt. z.B. Hotels, Schulen, Krankenhäusern, Fabriken, Büros, Geschäften.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- ➔ Menschen oder Tiere nicht ab- bzw. aufsaugen.
- ➔ Nicht zur Aufnahme von gefährlichem oder gesundheitsgefährdendem Staub geeignet.
- ➔ Keine scharfen, leicht entflammbaren, explosiven und gesundheitsschädlichen Stoffe oder Gase aufsaugen. Nur zur Reinigung trockener Flächen. Nichts Glühendes oder Heißes aufsaugen.
- ➔ Niemals bei angeschlossenem oder laufenden Gerät an die Bürste fassen!
- ➔ Dieser Staubsauger ist nur zur Trockenanwendung bestimmt und darf nicht im Freien und unter nassen Bedingungen verwendet oder aufbewahrt werden.
- ➔ Nach Benutzung des Gerätes den Staubsauger ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- ➔ Den Staubsauger nur gemäß der Anschlusswerte des Typenschildes anschließen und betreiben.
- ➔ Die Netzanschlussleitung ist regelmäßig auf Beschädigung zu untersuchen, wie z.B. Rissbildung oder Alterung. Falls eine Beschädigung festgestellt wird, muss diese Leitung vor weiterem Gebrauch des Staubsaugers durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder von qualifiziertem Service personal ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Hierzu darf nur der vom Hersteller festgelegte Leitungstyp verwendet werden.
- ➔ Mit eingeschaltetem Gerät nicht über die Anschlussleitung fahren.
- ➔ Vor Hitzequellen, Feuchtigkeit und Wasser schützen und nur trocken oder mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.



Vor allen Arbeiten am Staubsauger:
Erst das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen. Reparaturen und Ersatzteileaustausch am Staubsauger dürfen nur von Fachkräften ausgeführt werden.

Das Gerät darf nur mit original SEBO Filtertüten und original SEBO Ersatz- und Verschleißteilen betrieben werden. Nur die Verwendung von Originalteilen für dieses Produkt berechtigt zu Garantieleistungen und gewährleistet die Betriebssicherheit des Gerätes. Änderungen am Staubsauger sind nicht zulässig.

- ➔ Die Steckdose am Staubsauger ist nur für original Zubehör zu verwenden.



Sie können dieses Gerät kostenlos an jeder öffentlichen Sammelstelle abgeben. Weitere Informationen erhalten Sie durch Ihre Kommune. Elektroaltgeräte gehören nicht in den Restmüll.

Original instruction manual



Please read these instructions and also the Floor maintenance guide carefully before using the machine.

Safety Instructions

Please save these instructions. If you pass the machine to a third party, please pass these on as well. The use of the machine is at your own risk. The manufacturer / supplier is not liable for any injury or damage caused by incorrect usage of the machine.

This appliance is suitable for commercial use, e.g. in hotels, schools, hospitals, factories, shops, offices, and rental companies.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be done by children without strict supervision.

- ➔ Before using the vacuum cleaner, always check for any signs of damage, especially to the mains cable. Do not use a damaged machine.
- ➔ Do not touch the brush roller while the machine is plugged in.
- ➔ Do not use on people or animals.
- ➔ This machine must not be used for picking up hazardous or harmful dust.
- ➔ Do not use in the presence of flammable, explosive or harmful materials and gases.
- ➔ Do not pick up hot material, such as fire ash.
- ➔ Use on dry surfaces only. Do not store outdoors or in damp conditions.
- ➔ Ensure that the connection data on the data label (voltage and frequency) match the mains electricity supply.
- ➔ Inspect the mains cable at regular intervals for damage or signs of wear. If the mains cable is damaged it must be replaced with a genuine SEBO part. For safety reasons this must be done by a SEBO service representative or an authorised Service technician.
- ➔ Do not run over the cable. Do not over-stretch the cable.
- ➔ Always turn off and unplug the machine when it is not in use.
- ➔ Electrical appliance, do not expose to liquid, moisture or heat.



Always turn off and unplug the machine before undertaking any maintenance. All repairs within the guarantee period should be performed by an authorised SEBO service representative.

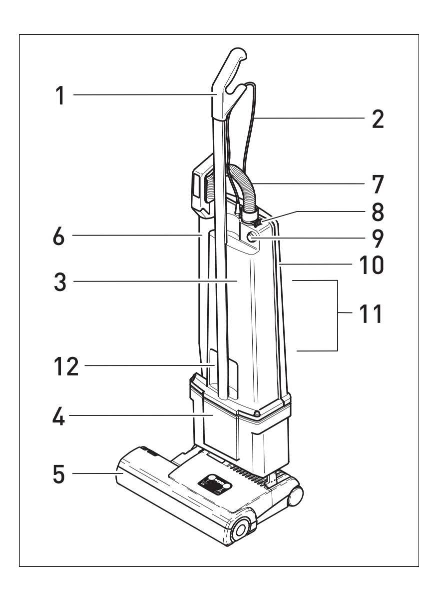
This machine should only be operated with genuine SEBO filter bags, filters and replacement parts. The use of non-genuine parts will waive the warranty for this product and could pose a serious safety risk.

- ➔ Use only genuine SEBO Attachments.



For disposal of used appliances, please follow the advice of your local authority.

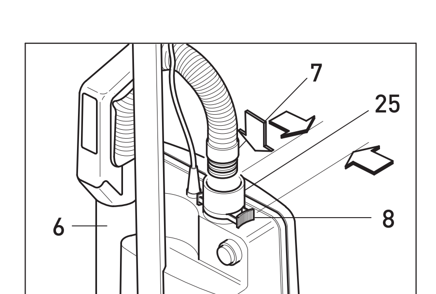
Universalstaubsauger BS 36 COMFORT



1 Griff
2 Anschlußleitung
3 Filtergehäuse
4 Motorkopf
5 Elektrobürste
6 Teleskoprohr
7 Schlauch
8 Sicherungsring
9 Ein-/Aus- Schalter
10 Deckel
11 Kabelhaken
12 Griffmulde

1 Handle grip
2 Cable
3 Dust bag housing
4 Vacuum motor housing
5 Power head
6 Attachment tube
7 Hose
8 Retaining ring
9 On / Off switch
10 Back cover
11 Cable cleats
12 Carrying recess

Inbetriebnahme



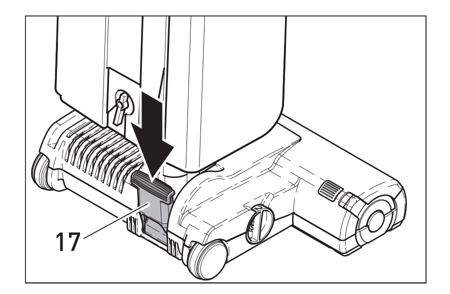
Zusammenbau des Bürstsaugers

Das Staubsauger-Oberteil in senkrechter Position auf die Elektro-Teppichbürste stecken. Die Linie (13) auf dem Motorgehäuse (4) zeigt dabei genau auf die Rippe am Gelenk (14). Der Drehknopf (15) muß während des Aufsteckens nach links gedreht sein, nach dem Aufstecken Knopf in senkrechte Stellung drehen.

Preparation

Assembling the vacuum cleaner

Hold the vacuum section in the vertical position and insert into the power head. Locate the line (13) on the motor housing (4) accurately opposite the rib on the swivel neck(14). The locking catch must be turned to the left during the locating. Secure the vacuum section in place by turning the locking catch to the vertical position.

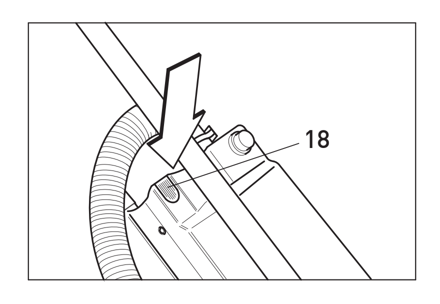


Saugschlauch anschließen

Das Teleskopsaugrohr (6) erst in das Gelenk einführen und dann mit dem Griff auf den Nokken am Filtergehäuse stecken. Die passende Schlauchseite in das Teleskopsaugrohr(6) einführen. Zum Anschließen des Schlauches (7) an das Filtergehäuse, das Ende mit der schwarzen Buchse in die Verbindungshülse (25) einführen und ganz einschieben. Zum Lösen des Schlauches den Sicherungsring (8) an den Griffflächen zusammendrücken.

Attaching suction hose

Push the black end of the hose into the connecting tube (25) so that it clicks into place. Fit the attachment tube (6) to the dust bag housing and push the handle over the projection. The other end of the hose fits into the attachment tube only one way.



Gelenkraste

Die Gelenkraste (17) arretiert den Universalstaubsauger in senkrechter Ruhestellung. Zum Lösen der Gelenkraste (17) das Rastpedal treten und das Gerät nach hinten kippen.



Teppichbürste einschalten

Die Teppichbürste schaltet sich automatisch ein, sobald der Ein-/Aus-Schalter (9) betätigt und die Gelenkraste (17) gelöst wurden.

Upright lock

To release the machine from the locked upright position depress the foot pedal(17) and lower the dust bag housing (3).

Power head on/off

The power head motor stops automatically when the machine is put in the upright position and restarts when the foot pedal (17) is depressed and the dust bag housing (3) tilted back.

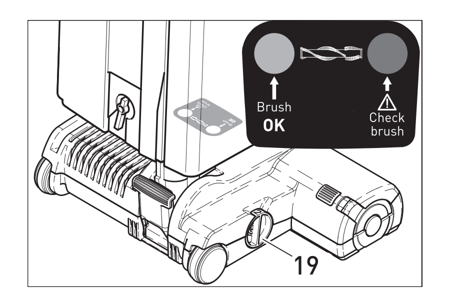


Filterfüllanzeige

Bei Aufleuchten der Kontrolleuchte(18) bitte prüfen:
a) ist die Filtertüte voll ?
b) ist die Teppichbürste verstopft ?
c) ist der Saugschlauch verstopft ?
Entweder Filtertüte wechseln oder Verstopfung beseitigen. Es liegt keine Störung vor, wenn beim Saugen mit dem Saugschlauch das Handrohr verschlossen wird und die Lampe aufleuchtet.

Bag full indicator

If warning light (18) comes on check:
a) Is the dust bag full ?
b) Is there a blockage in the hose or power head?



Bürstenkontrolle

Die Bürstenkontrolle überwacht ständig die Funktion der Bürste.
Grün-Licht: Bürste arbeitet gut.
Grün- und Rot-Licht: Teppichbürste durch Drehen des Stellknopfes(19) auf eine niedrigere Zahl stellen.
Bei Stellung 1 und Grün- und Rot-Licht: Wechsel des Bürstenstreifens.
Rot-Licht blinkt: Die Bürste wurde blockiert oder überlastet. Das Gerät ausschalten, den Netzstecker ziehen und die Bürste auf Verunreinigung prüfen.

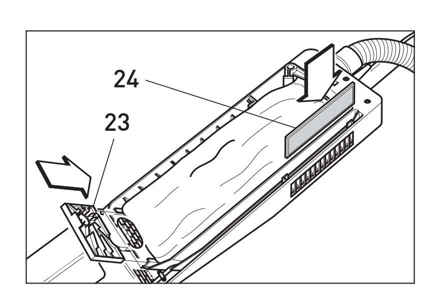
ACHTUNG - Bei allen Wartungs und Reinigungsarbeiten Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.

Brush controller

The electronic brush controller monitors the operation of the brush.
Green light: brush set correctly and running.
Green and red light: Brush too high. Adjust the brush setting by turning the pile adjustment knob(19) to a lower number.
If the green and red light are still on at position number one the brush strips is worn out and must be replaced.
Red light blinking: The brush is blocked and is not turning. Switch machine off, unplug from the socket and clear the blockage.

CAUTION - Always unplug from the mains socket before dismantling any part of machine.

Wartung



Wechseln der Filtertüte

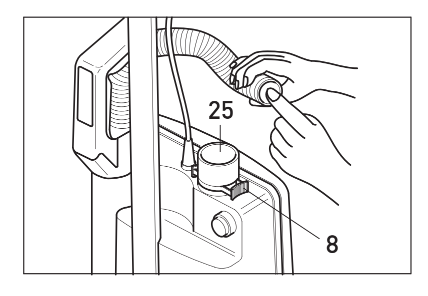
Zum Filtertütenwechsel den Deckel(10) von dem Filtergehäuse abnehmen. Filtertütensicherung(20) nach unten drücken bis sich die Filtertüte vom Stutzen abziehen läßt. Filtertütenöffnung mit Verschlußdeckel(21A) verschließen. Haltepappe(21) der neuen Filtertüte mit der Schmalseite in die Halterung(22) einstecken. Filtertütensicherung nach unten drücken und Haltepappe über den Rohrstutzen schieben bis sie in die Filtertütensicherung einrastet.

Maintenance

Changing the paper bag

To change the dust bag: Remove back cover (10). Push down lever (20). Lower dust bag from connecting tube. Close aperture of dust bag top with cardboard cover (21 A). To fit new dust bag: Insert top of dust bag (21) into slot (22). Push lever (20) down and fit aperture of dust bag top over connecting tube. Return lever so that it is in horizontal position.

Do not re-use bags.

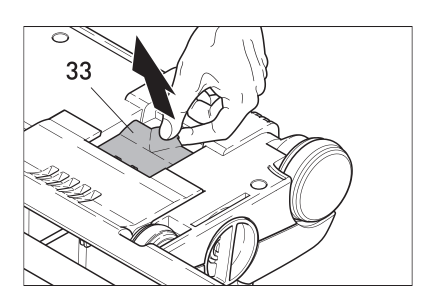


Filter wechseln

Sicherheitsfilter(23) - bei Verschmutzung durch Ausklopfen reinigen, nach etwa 20 Filtertütenwechseln austauschen. Abluftfilter(24) - bei starker Verschmutzung austauschen.

Changing filters

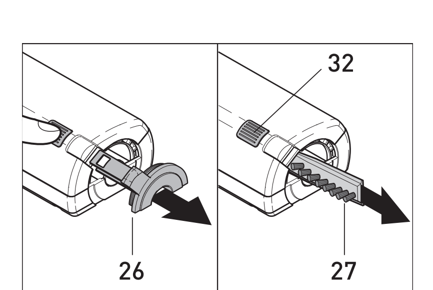
Vacuum motor filter (23) - Replace after ca. 20 paper bags have been used.
Exhaust filter (24) - Change when it becomes dirty.
Do not wash filters.



Verstopfungen beseitigen

Um Verstopfungen im Schlauch zu entfernen, sollte der Schlauch durch Drücken der Sicherungsrasten (8) ausgerastet werden, den Schlauch an der ausgerasteten Stelle auf Verstopfung überprüfen. Ist an dieser Stelle keine Verstopfung sichtbar, das andere Ende des Schlauches in die Verbindungshülse (25) stekken. Das dann freie Ende einige Male bei eingeschaltetem Gerät mit der Handfläche verschließen und wieder freigeben.

ACHTUNG - Den Schlauch niemals mit einem Stab reinigen!



Danach das Gelenk des Saugvorsatzes an der Einsteckstelle des Staubsaugers und dann ggf. durch die Klappe (33) auf der Unterseite der Elektroteppichbürste überprüfen. Stellen Sie sicher, dass sich zwischen der Klappe und der Einsteckstelle im Gelenk keine Verstopfung befindet.

Clearing blockages

Blockages in the hose can cleared by squeezing the retaining ring (8) and taking the hose off the machine. Please check both ends of the hose. If there isn't a visible blockage please replace it the wrong way round in the connecting tube (25), holding it upright with one hand blocking the top and switching on the machine. If necessary rapidly lift your hand on and off the end of the hose.

Attention! Never use anything sharp to clear the hose

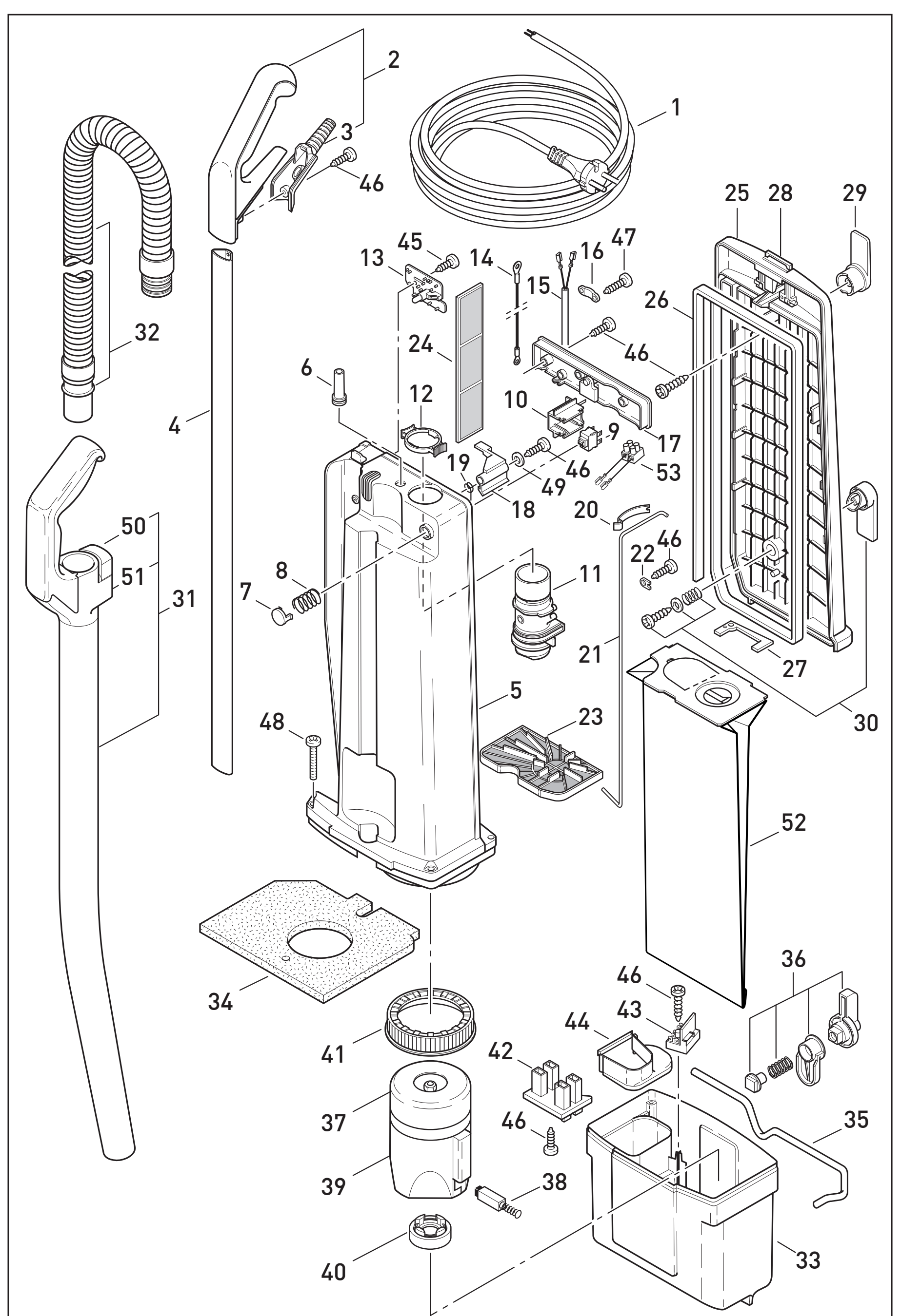
Also check for a blockage in the swivel neck of the power head and under the orange trapdoor(33) on the bottom of the power head. Please also ensure that the passage between these two openings in the power head is clear.

Borstenstreifen wechseln

Zum Wechsel des Bürstenstreifens die Entriegelungstaste (32) drücken und die Verschlusskappe (26) entfernen. Die Bürstenwalze so drehen, dass sich der Bürstenstreifen(27) durch die seitliche Öffnung herausschieben lässt. Den neuen Bürstenstreifen ganz einschieben und die Verschlusskappe wieder einrasten lassen.

Changing the brush strip

To replace brush strip, push the button (32), remove the side plate(26) and turn the brush so that the brush strip(27) can be pulled out of the opening. Ensure that the new brush strip is fully inserted and press the side plate back into place. Please ensure that the side plate is fully pushed home so that it locks in place.

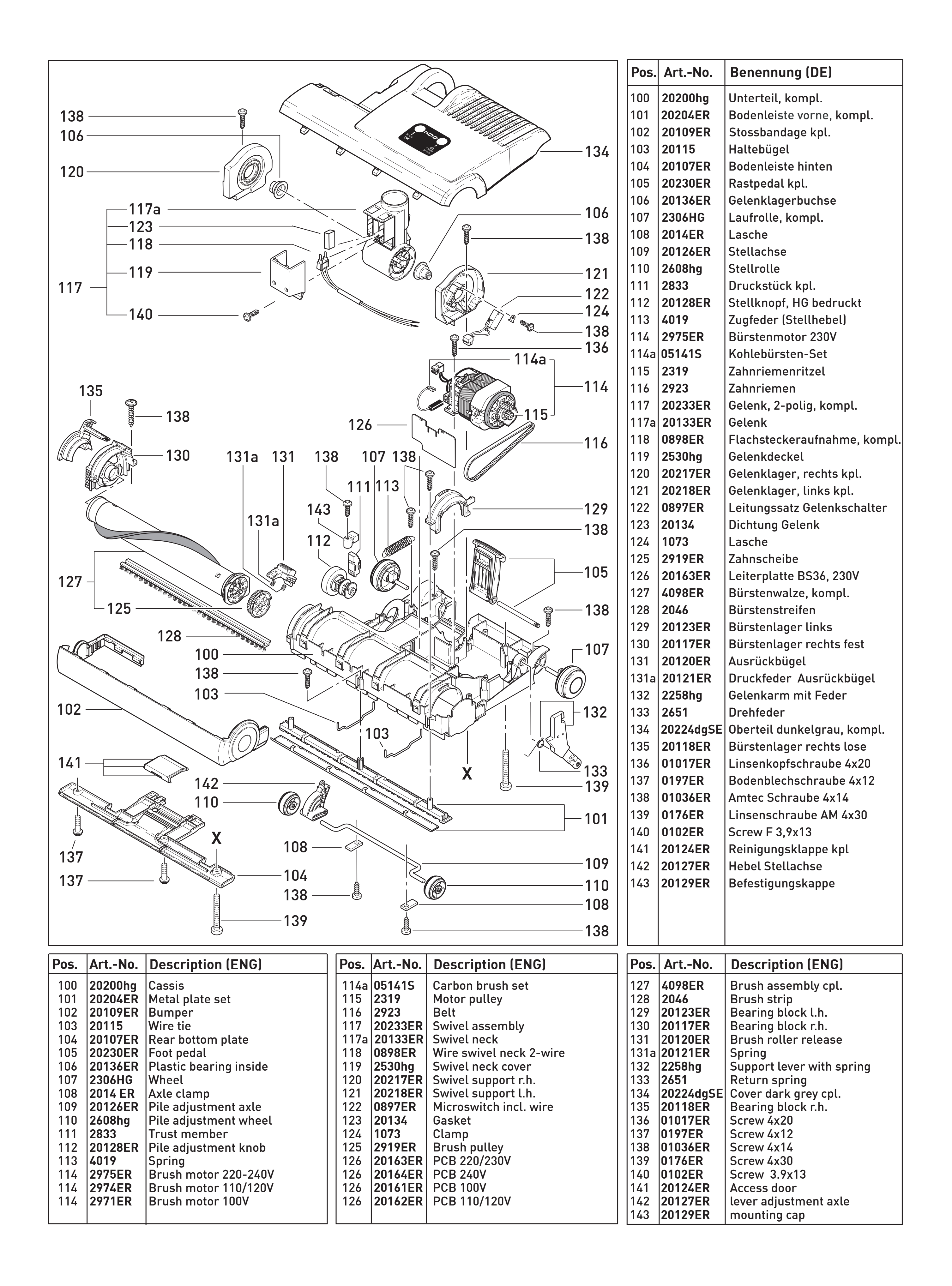


Pos.	Art.-No.	Benennung (DE)
1	**1870/1dg**	Anschlussleitung mit K-Stecker
1	**1871/1dg**	Anschlussleitung mit CH-Stecker
2	**1037 EH**	Griff, komplett
3	**1596 hg**	Griffabdeckung
4	**1794**	Stiel
5	**1968 dg**	Gehäuse
6	**1035 hg**	Knickschutztülle
7	**1966 hg**	Schalterknopf
8	**1962**	Druckfeder
9	**05115**	Druckschalter 2-pol.
10	**1955**	Halter für Schalter
11	**1897 dg**	Verbindungshülse
12	**1792 hg**	Sicherungsring
13	**1977 ER**	Leiterplatte 230V
14	**0835**	Antistatikleitung (205 mm)
14	**0836**	Antistatikleitung (160 mm)
15	**1028**	Zwischenleitung
16	**1030 UL**	Zugentlastungsschelle
17	**1026 dg**	Abdeckung
18	**1040**	Filtertütensicherung
19	**1041**	Drehfeder
20	**1027**	Blattfeder (Filtersicherung)
21	**1025**	Sicherheitsfiltergestänge
22	**1073**	Lasche
23	**1044**	Sicherheitsfilter
24	**1467**	Abluftfilter
25	**1039 dg**	Deckel
26	**1059**	Deckeldichtung 1,6 m
27	**1061**	Flachdichtung
28	**1057 DG**	Deckelschloss
29	**1461 dg**	Leitungshaken
30	**1462 DG**	Leitungshaken, kompl.
31	**1783 hg**	Handsaugrohr, kompl.
32	**1784 hg**	Schlauch
33	**1967 SE**	Topf
34	**1580**	Schalldämmungsmatte
35	**1553**	Verriegelungsstange
36	**0819 dg**	Verriegelungsknopf, kompl.
37	**1888**	Gebläsemotor 230V / 1000W
38	**05118 S**	Kohlebürsten-Set
39	**1821**	Schalldämpfer
40	**1411**	Stützgummi
41	**1047**	Gebläsedichtring
42	**1541**	Kontaktaufnahme
43	**1012 N**	Kontaktsockel, kompl.
44	**1559 hg**	Kappe
45	**0101 ER**	Linsenblechschraube C 3,9x9,5
46	**0102 ER**	Linsenblechschraube F 3,9x13
47	**0103 ER**	Linsenblechschraube C 3,9x16
48	**0111 ER**	Linsenschraube AM 5x30
49	**0140 ER**	Scheibe 4,3
50	**1776 ER**	Rastknopf incl. Rastenfedern
	1739	Rastenfeder
51	**1775 hg**	Rastenkappe
52	**1055**	Filtertüte
53	**05116ER**	Anschlußklemme für Schalter 05115

Pos.	Art.-No.	Description (ENG)
1	**1872/1 dg**	Cable with GB-Plug
	1954 dg	Cable with US plug
	1874/1 dg	Cable with AUS plug
2	**1037 EH**	Handle grip, cpl.
3	**1596 hg**	Handle cover
4	**1794**	Handle
5	**1968 dg**	Dust bag housing
6	**1035 hg**	Grommet
7	**1966 hg**	Switch button
8	**1962**	Spring
9	**05115**	Switch 2-pol.
9	**05114**	Switch 1-pol
10	**1955**	Switch holder
11	**1897 dg**	Connecting tube
12	**1792 hg**	Retaining ring
13	**1977ER**	Printed circuit board (230/240V)
	1974ER	Printed circuit board (120V)
14	**0835**	Antistatic-wire, blue (205 mm)
14	**0836**	Antistatic-wire, blue (160 mm)
15	**1028**	Internal cable 220 -240V
15	**1284**	Internal cable 100 -120V
16	**1030 UL**	Cable clamp

Pos.	Art.-No.	Description (ENG)
17	**1026 dg**	Switch housing
18	**1040**	Dust bag lever
19	**1041**	Return spring
20	**1027**	Leaf spring
21	**1025**	Connecting rod
22	**1073**	Clamp
23	**1044**	Motorfilter
24	**1467**	Exhaust filter
25	**1039 dg**	Cover
26	**1059**	Back cover seal
27	**1061**	Gasket
28	**1057 DG**	Latch with spring and pin
29	**1461 dg**	Upper cord hook
30	**1462 DG**	Lower cord hook, compl.
31	**1783 hg**	Extension tube, compl.
32	**1784 sb**	Hose, compl.
33	**1967 SE**	Motor housing
34	**1580**	Sound insulation
35	**1553**	Locking rod
36	**0819 dg**	Locking catch, compl.
37	**1888**	Vacuum motor 230V / 1000W
	1889	Vacuum motor 240V / 1000W

Pos.	Art.-No.	Description (ENG)
	1887	Vacuum motor 120V / 1000W
	1886	Vacuum motor 100V / 1000W
38	**05118 S**	Carbon brush vac. motor 230V / 240V
	05117 S	Carbon brush vac. motor 100V / 120V
39	**1821**	Motor cover
40	**1411**	Motor support
41	**1047**	Vacuum motor seal
42	**1541**	Female contact holder
43	**1012 N**	Terninal block, compl.
44	**1559 hg**	Cap
45	**0101 ER**	Srew C 3,9x9,5
46	**0102 ER**	Screw F 3,9x13
47	**0103 ER**	Screw C 3,9x16
48	**0111 ER**	Screw AM 5x30
49	**0140 ER**	Washer 4,3
50	**1776 ER**	Catch incl. Leaf spring
	1739 ER	Leaf spring
51	**1775 hg**	Catch holder
52	**1055**	Paper bag
53	**05116ER**	Terminal block cpl. f. Switch 05115



Pos.	Art.-No.	Benennung (DE)
100	**20200hg**	Unterteil, kompl.
101	**20204ER**	Bodenleiste vorne, kompl.
102	**20109ER**	Stossbandage kpl.
103	**20115**	Haltebügel
104	**20107ER**	Bodenleiste hinten
105	**20230ER**	Rastpedal kpl.
106	**20136ER**	Gelenklagerbuchse
107	**2306HG**	Laufrolle, kompl.
108	**2014ER**	Lasche
109	**20126ER**	Stellachse
110	**2608hg**	Stellrolle
111	**2833**	Druckstück kpl.
112	**20128ER**	Stellknopf, HG bedruckt
113	**4019**	Zugfeder (Stellhebel)
114	**2975ER**	Bürstenmotor 230V
114a	**05141S**	Kohlebürsten-Set
115	**2319**	Zahnriemenritzel
116	**2923**	Zahnriemen
117	**20233ER**	Gelenk, 2-polig, kompl.
117a	**20133ER**	Gelenk
118	**0898ER**	Flachsteckeraufnahme, kompl.
119	**2530hg**	Gelenkdeckel
120	**20217ER**	Gelenklager, rechts kpl.
121	**20218ER**	Gelenklager, links kpl.
122	**0897ER**	Leitungssatz Gelenkschalter
123	**20134**	Dichtung Gelenk
124	**1073**	Lasche
125	**2919ER**	Zahnscheibe
126	**20163ER**	Leiterplatte BS36, 230V
127	**4098ER**	Bürstenwalze, kompl.
128	**2046**	Bürstenstreifen
129	**20123ER**	Bürstenlager links
130	**20117ER**	Bürstenlager rechts fest
131	**20120ER**	Ausrückbügel
131a	**20121ER**	Druckfeder Ausrückbügel
132	**2258hg**	Gelenkarm mit Feder
133	**2651**	Drehfeder
134	**20224dgSE**	Oberteil dunkelgrau, kompl.
135	**20118ER**	Bürstenlager rechts lose
136	**01017ER**	Linsenkopfschraube 4x20
137	**0197ER**	Bodenblechschraube 4x12
138	**01036ER**	Amtec Schraube 4x14
139	**0176ER**	Linsenschraube AM 4x30
140	**0102ER**	Screw F 3,9x13
141	**20124ER**	Reinigungsklappe kpl
142	**20127ER**	Hebel Stellachse
143	**20129ER**	Befestigungskappe

Pos.	Art.-No.	Description (ENG)
100	**20200hg**	Cassis
101	**20204ER**	Metal plate set
102	**20109ER**	Bumper
103	**20115**	Wire tie
104	**20107ER**	Rear bottom plate
105	**20230ER**	Foot pedal
106	**20136ER**	Plastic bearing inside
107	**2306HG**	Wheel
108	**2014 ER**	Axle clamp
109	**20126ER**	Pile adjustment axle
110	**2608hg**	Pile adjustment wheel
111	**2833**	Trust member
112	**20128ER**	Pile adjustment knob
113	**4019**	Spring
114	**2975ER**	Brush motor 220-240V
114	**2974ER**	Brush motor 110/120V
114	**2971ER**	Brush motor 100V

Pos.	Art.-No.	Description (ENG)
114a	**05141S**	Carbon brush set
115	**2319**	Motor pulley
116	**2923**	Belt
117	**20233ER**	Swivel assembly
117a	**20133ER**	Swivel neck
118	**0898ER**	Wire swivel neck 2-wire
119	**2530hg**	Swivel neck cover
120	**20217ER**	Swivel support r.h.
121	**20218ER**	Swivel support l.h.
122	**0897ER**	Microswitch incl. wire
123	**20134**	Gasket
124	**1073**	Clamp
125	**2919ER**	Brush pulley
126	**20163ER**	PCB 220/230V
126	**20164ER**	PCB 240V
126	**20161ER**	PCB 100V
126	**20162ER**	PCB 110/120V

Pos.	Art.-No.	Description (ENG)
127	**4098ER**	Brush assembly cpl.
128	**2046**	Brush strip
129	**20123ER**	Bearing block l.h.
130	**20117ER**	Bearing block r.h.
131	**20120ER**	Brush roller release
131a	**20121ER**	Spring
132	**2258hg**	Support lever with spring
133	**2651**	Return spring
134	**20224dgSE**	Cover dark grey cpl.
135	**20118ER**	Bearing block r.h.
136	**01017ER**	Screw 4x20
137	**0197ER**	Screw 4x12
138	**01036ER**	Screw 4x14
139	**0176ER**	Screw 4x30
140	**0102ER**	Screw 3.9x13
141	**20124ER**	Access door
142	**20127ER**	lever adjustment axle
143	**20129ER**	mounting cap

EG-Konformitätserklärung

(CE-Kennzeichnung)

Hiermit erklären wir, dass die unten näher bezeichneten Geräte aufgrund ihrer Konzipierungen und Bauarten, sowie in den von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen, den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsforderungen folgender EG-Richtlinien entsprechen:

1. Maschinenrichtlinie:

RICHTLINIE 2006/42/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG

2. Elektromagnetische Verträglichkeit

RICHTLINIE 2004/108/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliederstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG

Bei nicht mit uns abgestimmten Änderungen der Geräte verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Gerätetyp: **SEBO 370/470 COMFORT, BS36/46 COMFORT**
Netzspannung: 230V bzw.240V 50Hz (EU)

Angewandte Normen:
EN 55014-1:2006+ A1:2009;
EN 55014-2:1997+ Cor.:1997+ A1:2001 + A2: 2008
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009;
EN 61000-3-3:2008
EN 62233:2008; EN 62233 Ber.1:2008
EN 60335-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + Cor.:2006 + A2:2006 + Cor.:2007-01 + Cor.:2007-02 + A13:2008 + Cor.:2009 + Cor.:2010 + A14:2010
EN 60335-2-69:2009

Velbert, 17.01.2012

....

Achim Liffers - Geschäftsführer Stein & Co. GmbH, Velbert

EC-Declaration of Conformity

(CE-Mark)

We herewith declare that the machines described below, because of their designs and constructions, conform with the health and safety requirements of following EC directives:

1. Machinery Directive

DIRECTIVE 2006/42/EC OF THE EUROPEAN PARALIAMENT AND OF THE COUNCIL of 17.May 2006 on machinery and amending Directive 95/16/EC

2. EMC Directive:

DIRECTIVE 2004/108/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC

This declaration does not apply to machines which have had unauthorised alterations.

Type: **SEBO 370/470 COMFORT, BS36/46 COMFORT**
Voltage: 230V resp.240V 50Hz (EU)

Applied standards:
EN 55014-1:2006+ A1:2009;
EN 55014-2:1997+ Cor.:1997+ A1:2001 + A2: 2008
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009;
EN 61000-3-3:2008
EN 62233:2008; EN 62233 Ber.1:2008
EN 60335-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + Cor.:2006 + A2:2006 + Cor.:2007-01 + Cor.:2007-02 + A13:2008 + Cor.:2009 + Cor.:2010 + A14:2010
EN 60335-2-69:2009



MADE IN GERMANY



SEBO Stein&Co. GmbH, Wülfrather Straße 47-49, 42553 Velbert, Germany
Telefon +49 (0) 20 53 / 89 81, Telefax +49 (0) 20 53 / 89 85, www.sebo.de

SEBO (UK) Ltd - The Merlin Centre
Cressex Business Park, High Wycombe, Bucks HP12 3QL.
Phone: 0 14 94 - 46 55 33 , Fax: 0 14 94 - 46 10 44, www.sebo.co.uk

Art.-No. 06638D2-03.2012